

En la Isla al mes . . . . . 2'00 ptas.  
Resto de España al mes . . . . . 3'00  
Extranjero al año . . . . . 50'00  
Número suelto . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 céntimos

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1º DE MARZO DE 1873)

AÑO XXVIII.

Mahón, sábado 19 de Febrero de 1921

OFICINAS

Relación y Administración, Plaza de  
Príncipe, II y Campa de la Abadía,  
16, teléfonos 30 y 84.  
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

Núm. 14.353

LA MAQUINA DE ESCRIBIR

MAS SÓLIDA MAS PRACTICA MAS ELEGANTE  
MAS GARANTIZADA MAS ECONÓMICA

ES LA

**TORPEDO**

De escritura clara y visible, carro desmontable, espaciado doble o sencillo a voluntad, con grandes ventajas sobre las otras marcas.

Puede V. verla funcionar en la  
Librería de MANUEL SINTES ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 — MAHÓN

## Una intromisión intolerable

Como si España fuera un país envilecido, un cadáver, en cuya carneña fluyen derechos a cebarse todas las aves de rapina, la Federación Sindical Internacional de Amsterdam pretende enviar a nuestro país una comisión cuya misión será la de investigar el trato que el Gobierno español da a los trabajadores.

La descabellada idea de la Federación Sindical de Amsterdam, ha sido hecha pública por la Unión General de Trabajadores, con cuyo proceder presta ya aquiescencia, a la pretensión bochornosa para todo español, de que se fiscalizan actos y procederes con un sentido sindicato, cual si se tratara de zúñas inciviles que necesitan de guía y orientación para sacudir el marasmo de su borboteo.

España es un país culto, un pueblo civilizado, que si sufre y padeció es por el decho que le causan estos mismos bandos que hoy pregnan y aceptan el mundo de la Federación Sindical Internacional y que en su falta de patriotismo, quieren causar a este noble pueblo que los soporran, un nuevo escarnio, una nueva e intolerable ofensa.

El trato que en nuestra Patria se da a los trabajadores sucede apreciarse por las Leyes de carácter social promulgadas, por las mejoras en estos últimos tiempos conseguidas y que al poser a nuestro obrero al nivel del obrero de otros países, le conceden una supremacía, ya que la organización industrial de España no es la misma de los talleres extranjeros y así se da el caso de que en nuestra Nación, el obrero que produce menos que en otras, cobre jornales en relación más crecidos y goce de las mismas ventajas, cuando no superior.

Y aun suponiendo que la política social que siguen nuestros Gobiernos fuera contraria a los proletarios, solo a los españoles podrían ser consentidas y toleradas las fuciones fiscalizadoras que hoy pretende ejercer la Federación Sindical sin más derecho si razón que la aprobación tácita que a toda ofensa ha de prestar siempre la Unión General de Trabajadores que en todos sus hechos ha dado pruebas irrefutables de ser la asociación por excelencia antipatriótica constituida en nuestra Nación.

No se trata empero de los obreros. Los profesionales de la revuelta, que en el desorden, en la indisciplina y en el agio, pretenden envolver a España,

para sumirla en su caos como el que desquicia al que fue Imperio moscovita, son los que aceptan la deprimente proposición de la Federación Sindical holandesa, los únicos que pueden aprobar el bochorno que significa esa fiscalización injustificada e intolerable que nos presentaría ante el mundo como un país sin noción de lo que es decoro, ni de lo que son sus derechos.

Es vergonzosa la intromisión de que se quiera hacer víctima a nuestra Patria y que suponemos no será en modo alguno aceptada por nuestros gobernantes, puesto que se opone a ello la dignidad de todo un pueblo.

Los trabajadores españoles no son esos Besteiro y Anguiano que se dice a propósito en el extranjero ciertos árticos sobre la inquisitorial persecución que sufre en España el obrero y no han de consentir que se les infligea ofensa alguna, ni que se venga a conceder un «placito» a nuestros gobernantes que si han pecado, ha sido por mostrarse excesivamente condescendientes con los perturbadores de la paz social, con los engañadores de masas, que pretenden equiparar un obrero a un homicida y pedir libertades absurdas, para exalzar con la más desestimable tiranía al pobre trabajador que quieren convertir en instrumento fácil que les sirva para dar satisfacción a sus desatadas pasiones.

Intolerable es la intromisión, no por temor a lo que pudiera averiguar la comisión de la Federación Sindical, sino porque el hecho encierra una vergüenza para todo español, que aprobara la abdicación de lo que son facultades soberanas de nuestro pueblo, que no necesita de valedores por tener conciencia de lo que a su decoro conviene y de lo que son sus derechos y que por estas razones, no puede soportar que los bolcheviques extranjeros vengan a mandar sobre un pueblo que por su independencia, supo derramar su sangre generosa, escribiendo una de las páginas más gloriosas que registra la Historia del mundo.

Ante la desatendida proposición de la Federación Sindical de Amsterdam, han de protestar todos los españoles y es lo que a nosotros compete, elevando la más energética protesta contra la intromisión por todas razones intolerable.

FRANZ  
Mahón febrero 1921.

**CARBÓN COKE**  
Clase superior y clase segunda  
Precios sin competencia  
FÁBRICA DE GAS

da a su cabza la nota completa de gacia de todo su porte?

El interior del palacio de cristal se hallaba magníficamente. Son estas tardes de arte íntimo, uno de los mayores encantos de la primavera madrileña, verdaderos «matinées» con que los señores de Bellas Artes reciben a sus numerosos amigos en la «serre» de su casa del Retiro. Los cuadros hacen los honores. Donde quiera se oye entre el rumor de los surtidores de fuente que riman en el aire cálido, salpicando a las grandes palmeras y el crujir de la arena bajo las suelas y el de las faldas al resbalar por el piso o al levantarse, voces finas de mujer. ¡Adolfo, mira qué Francés tan lindo! ¡Papá, mira qué marina de Andrade; es delicioso! ¡Rita, mira qué Cecilio Piá! No hay que ver la firma: Suyo. Un impertinente que se clava y un bolsillo que tiembla. Los lienzos, los graves óleos, las ligeras acuarelas sonrientes. El ambiente huele a rosas, a perfumes caros, a mujeres distinguidas. Las sillas de hierro amarillo conviven al conclave de la murmuración y la crítica de flecha de oro oficio con rito malva o verde pálido, los colores de moda. En el ambiente, como en las obras expuestas, la superficialidad, la gracia, el encanto de lo suave y de lo pequeño. El público se renueva, pero siempre las mismas figuras gráciles, flexibles las mismas sombrillas de tonos desvanecidos que se cierran ruidosas en el vestíbulo, y las mismas risas que se desgranan en la atmósfera húmeda y excitante. Por todas partes una impresión de primavera cortesana, larguilla y lujosa, de orquídeas que andan y sienten. El olvido de los

## La contestación de Baviera al Gobierno alemán

Baviera ha contestado manteniendo su punto de vista, pero dejando en libertad completa de obrar al Gobierno del Reichstag.

Después de un largo debate que ha durado varios días entre el Gobierno bávaro y el partido de coalición, se ha acordado evitar el Gobierno del Imperio la declaración siguiente:

«El Gobierno bávaro y el partido de coalición se han dado cuenta de la importancia y gravedad de la situación y a pesar de los debates sostenidos, ha resultado estar conforme con el punto de vista que ha sido defendido hasta aquí por el Gobierno bávaro. Esto prueba de nuevo al mundo entero que el Gobierno bávaro estima indispensable el mantenimiento de las organizaciones de protección y que las considera como una cuestión vital para Baviera.

En su consecuencia, el Gobierno bávaro ha sostenido en el debate el mismo punto de vista que el Gobierno del Imperio, rechizando las condiciones que se refieren a las reparaciones.

Las decisiones referentes al desarme deberán asimismo ser rechazadas. El Gobierno de Munich reconoce, sin embargo, que la última decisión y la responsabilidad que lleva consigo, incumbe al Gobierno central del Reichstag.

El Gobierno bávaro y el partido de coalición, en sus deliberaciones y en sus decisiones, se han dejado guiar únicamente por el interés de la Patria.»

FRANZ

## Los franceses entran en Aintab

Ha capitulado la ciudad de Aintab ante las tropas francesas, aceptando todas las condiciones impuestas por el mundo de ésta.

La rendición se realizó en la mañana del día 9 de febrero. La ciudad estaba

cercada por los franceses desde el mes de mayo último. Los nacionalistas turcos se habían atrincherado en ella convirtiéndola en un centro de resistencia muy poderoso en el que se defendieron durante todo este tiempo con gran energía.

Uno de los arrabales de Aintab, del que se habían apoderado hace algún tiempo los franceses, ha sufrido grandes daños al ser bombardeado por la artillería rusa.

La noticia de esa rendición que ha circulado con rapidez, ha causado honda impresión en toda la región de Smirne y en toda Cilicia.

Las operaciones en torno a Aintab duraban desde hace varios meses.

En mayo último se firmó un armisticio, con arreglo al cual las fuerzas turcas permanecían en la ciudad mientras que los franceses seguían en observación por los alrededores.

Volado ese armisticio por los kalmikas, las tropas francesas reanudaron las operaciones, pero en condiciones penosísimas, pues para cercar la ciudad, que es muy extensa, hubiesen sido precisas importantes fuerzas, mientras que los franceses disponían de muy pocas, y además, deficiencias avultadas, y con gran frecuencia hostigadas por contingentes de montañeses turcos.

Los nacionalistas tenían gran empeño en conservar esa plaza, que consideraban muy importante para ellos, y que pasará a ser ahora centro de protección estratégica para la ciudad de Alepo.

Las tropas francesas que han entrado en Aintab las mandó el coronel André; pertenecen a la división del general La Motte.

El éxito logrado por las fuerzas es tanto más meritario cuanto que el riguroso invierno que reinó en aquella comarca dificultaba singularmente las operaciones.

La máquina de escribir TORPEDO es la más práctica, fuerte y elegante. Véase garantizada.

Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón.

## Reglamento de aviación

El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra publica el reglamento para el reclutamiento, servicio, régimen de escuela y derechos y deberes de los pilotos de tropa y ametralladores bombarderos, del servicio de aviación, que es sucesión a continuación.

En dicho reglamento se determina que los pilotos aviadores de tropa se reunirán por concurso entre las clases y soldados de todas las armas, cuerpos e institutos del Ejército.

A este efecto se verificará usualmente una convocatoria para el curso de pilotos aviadores de tropa, que se anunciará en el «Diario Oficial».

Las clases e individuos de tropa que desean asistir al mismo lo solicitarán por conducto reglamentario del Ministerio de la Guerra.

Las instancias deberán confeccionarse en el Ministerio antes de transcurrir un mes de la fecha de la convocatoria.

Reunidas las instancias en la sección de aerováscica del ministerio, se dispondrá de Real orden la incorporación al aeródromo donde haya de tener lugar el curso de todos los solicitantes que reúnan las condiciones de buena condición física y de edad arriba citadas, siendo sometidos en aquél a un festejo teórico-práctico que ponga de manifiesto sus conocimientos de vuelo o de motores de explosión.

Como resultado de este festejo los solicitantes serán clasificados por orden de concepción, siendo nombrados alumnos pilotos en número igual al de la convocatoria, contados a partir de la cabza con relación por orden correlativo.

Los demás aspirantes regresarán inmediatamente a sus cuerpos.

Los nombrados alumnos pilotos seguirán perteneciendo a sus cuerpos respectivos, a los que se incorporarán nuevamente si al terminar el curso no obtuviesen el título de pilotos.

También se incorporarán de nuevo a

los y hundiéndose en las obras el escalpelo de la crista mordaz.

La concurrencia había aumentado y el calor se hacía de más en más tropical. Algunos propusieron que se dejara el palacio y acordóse unánimemente instalarse en dos veladuritos de la terraza y tomar allí unos helados y unas cervezas, oyendo a los ingenieros. Así se ejecutó y por la primera vez desde que la conocía, tuvo ocasión Eduardo de entrevistar algunos apartes cortejantes con Luisa, breves para no llamar la atención, pero apartes al cabo. Y alternando con ellos frases corrientes, sin alusiones, dichas en voz alta para que las oyesen los sentados al lado, sugeridas por las circunstancias. Tocaba la banda una fantasía de la Sonambula. ¡Qué maestro tan tierno Bellini, la música italiana, la música del corazón! ¿Le gusta a usted esa escuela, Luisa? Le dan a usted mucho trabajo sus discípulas? ¡Anita dice que es usted el mismo Job! Luisa se esforzaba en contenerse serenamente. Aquel medio que no era el suyo la pesaba un poco. Temía además cualquier imprudencia del joven y se le autojubaba que se la dirigían miradas escrutadoras y extrañas. Sin que nadie la faltara con la menor indiscreción de superioridad, comprendía, sin embargo, que carecía de papel en el alegre corro mejor que desempeñaba uno secundario, concediéndosela por condescendencias de educación la alternativa momentánea de presencia. Por lo demás, arrullada por el acento de Eduardo, en la frescura de la tarde primaveral, en la atmósfera impregnada en olor de acacias en flor, junto al lago, con perspectivas de jardín por donde

lienzo al cabo. Mil victorias de toilette y de ojos. Y afuera, a la entrada, una remembranza de Monte-Carlo, terraza con balaustradas y veladores, el estanque tranquilo, las frondas peinadas y la música de ingenieros, afinada y melódica, tocando en la tarde serena tandas de valses alemanes.

No faltaba a la cita la pollería macho de la última promoción, con sus bigotes foscos a lo borgoñón, acusadores del bozal de tocador, la bigotera, mantenida sobre los labios durante la media hora de «toilette», de gran cuello almidonado, pantalones vueltos por abajo, y el bastón cogido por la contra. Enseguida cundió la voz entre ellos. ¡Ah! está la miss guapa! Así la habían bautizado y con ese sobrenombre se la conocía en los pasos. Otra cabeza menos firme se habría aturdido con este incenso público, quemado en la devoción hacia su figura. Luisa permanecía impasible, desafiando a la turba de mosquitos y sin parar mientes en sus zumbidos ni en sus trompetillas admiradoras.

Visitando la Exposición encontraron Fany y Luisa a Anita Trujillo, la linda morena, también discípula de la maestrita que la había proporcionado la lección del hotel. Con Anita iban dos primas suyas hermanas, los novios, y los padres de ellas, la pareja de la guardia civil de aquellas relaciones, como decían los poños de la bigotera. Formaban todas un delicioso grupo de juventud, de caras blancas y trajes claros. Eduardo se incorporó al palotón, maniblando diestra aunque imprudentemente, hasta colocarse junto a Luisa. Generalizóse la charla, verano, como era natural, sobre los cuadros colga-

*Salón Victoria*

Sábado dia 19 Febrero de 1921.

Vermut de media con sexteto a las 5 y media.

Otra sesión a las 9

Estreno de la 2ª jornada de la Ultra Special Novela de la ma ma «Eclairs de Paris

## EL HIJO DE LA NOCHE

Titulada: EL SECRETO DEL VIEJO MENDIGO

Completará el programa la siempre amena ACTUALIDADES GAUMONT y una cómica de gran éxito.

Domingo: A las mismas horas el MISMO COLOSAL PROGRAMA

Muy pronto.—LA PRINCESA JORGE por la genial Francesca Bertini

## CULTOS

### Parroquia de Santa María

Misa dominica segunda de Cuaresma, a las 5, 6, 7, 8 y 12, misas rezadas. A las 10 la mayor con homilia que dirá el P. Vicente de Paralís, Capuchino. A las 2 catecismo: a las 3 Vieras, Completas, Rosario y sermones moral por el mentado Padre Capuchino.

En la iglesia de San José a las 3 catecismo para niñas.

En la Concepción catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes al anochecer.

Miércoles, al anochecer después del toque de Ave María, rosario y ejercicio de la Buena Muerte.

Vieras, a las 3 y media Vía-Crucis, sermón del 4º dolor por el Rdo. don José Mirzadai, Vicario y Corona dolorosa.

Las instrucciones doctrinales de primera Comunión; seguirán; el lunes, miércoles y viernes para los niños y mujeres, jueves y sábado para las niñas.

### Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Misa dominica segunda de Cuaresma, misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la misa mayor, predicando el Lic. Rdo. señor Cura Párroco. Por la tarde a las tres cantos de Vieras y el devoto ejercicio del Vía-Crucis.

Lunes, misas rezadas a las 6 y media, 7 y media y 8 y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Al anochecer la devoción de la Corona Dolorosa.

Terminado el curso se remitirá por el Jefe del mismo al Ministro de la Guerra la relación por orden de concepción de los alumnos aprobados que hayan de ser nombrados pilotos aviadores. Los nombrados pilotos o aviadores y mecánicos de aviación pasarán destinados por Real orden a las escuadrillas o escuadras de vuelo pudiendo los segundos ser destinados también a los talleres de aviación.

El reglamento señala las situaciones diferentes que existen para los pilotos aviadores de tropa y los aumentos que disfrutarán sobre sus haberes.

**COKE.** Grandes existencias. FABRICA DE GAS.

## ULTRAMARINOS

PARA la Cuaresma no debe faltar en su establecimiento la caja de CONSERVAS DE PESCADOS — SURTIDO ESPAÑA — que la Casa ILBO de SANTONA (Santander) proporciona Confites 96 latas de diferentes pescados en 36 preparaciones distintas

PÍDASE PRECIOS

Martes, al toque de oración el religioso acto de la Buena Muerte.

Miércoles, a las 6 y media de la noche, rezo del rosario, Visita a San José, sermon por el Reverendo P. Vicente Paralís, Capuchino, terminándose con católicos de penitencia.

Jueves, al anochecer la práctica del Vía Crucis.

Vieras, a la misma hora rezo del Rosario.

Sábado. Por la noche, después del rezo del Rosario, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

—En la Capilla de las Hermanas Carmelitas (Santa Rosa):

Domingo, misa a las 7 y media.

Preparación de los niños y niñas que han de hacer la primera Comunión:

Lunes y jueves, para niños de 6 a 7 de la noche.

Martes y viernes, para niñas, a la misma hora.

Además los niños podrán asistir a las Escuelas de los Hermanos de la Doctrina Cristiana y Academia de San Estanislao e Iglesia de Santa Eulalia. Y las niñas a las Escuelas de las Carmelitas y Asilos de San Juan y San Fernando.

**Parroquia de San Francisco**

Segundo domingo de Cuaresma, a las 5 la primera misa, a las 7 misa de comunión para los Hermanos Tercerizos; a las 9 otra misa rezada y a las 10 la mayor con homilia por el señor Cura Párroco. A las 2 enseñanza de Doctrina Cristiana; a las 3 asamblea de la V.O.T. con víspera y demás cultos de costumbre. Después sermon por el Reverendo don Miguel Poza, Vicario, y Miserere.

Lunes, a las 8 misa en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes, a las 7 y a las 9 misas en el altar de San Antonio.

Miércoles, al anochecer después del Rosario, ejercicio del Vía-Crucis.

Vieras, a las 6 y media de la noche Rosario, ejercicio de la Buena Muerte, sermon cuaresmal por el P. Vicente de

Paralís, Capuchino y católico de penitencia.

Al anochecer del lunes, martes, jueves y sábado pláticas doctrinales para los niños y niñas de primera Comunión.

Todos los días a las 7 y media, misa en el altar del Santo Cristo.

## Santoral

Santo de hoy. Santos Álvaro obispo, Conrado abad y Gabiño.

Santo de mañana.—Santos León y Eusebio.

## Militares

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 19 febrero de 1921

Parada Regulares de Infantería Mahón, número 63.

Jefe del día: Comandante de Artillería don José Llanas.

Imaginaria Coronel de Infantería don Aureliano Uríbarri.

Hospital y provinciales: Capítulo 4º del 63.

Vigilancia: Oficial 3º nº 63.

De orden de S. E.—El Coronel Señor Mayor, Ricardo Llile.—Rebajas.

## AVISO

GABRIEL ORFILA CARDONA, Procurador, participa a su cliente y al público en general que ha trasladado su Despacho desde la casa número 26 de la calle Doctor Orfila a la núm. 16 de la misma calle, en cuyo domicilio se ha trasladado igualmente la AGENCIA NOTARIAL E HIPOTECARIA que a cargo de dicho Procurador y de JUAN ANDREU ORFILA, Abogado, se hallaba establecida en la calle de Portal de Mar, número 10, bajos.

Se gestiona el cobro de créditos.

6-6

daba de la descripción de 1. O. e mayor que ostentaba fulgurante sobre su cabeza en el tránsito. Oía el grito de la locomotora pilotada de la estación, el ladear de los perros en la quietud de la hora, la trepidación de un tranvía, el rodar de un coche. Todos los ruidos fueron cesando y los resplandores disminuyendo. A la madrugada se acostó rendida.

Le amaba, le había amado desde que le conoció,

lo comprendió entonces y su amor brotaba impetuoso, como un fuego que estalla de repente al contacto del aire, no ya con la fuerza de la primera pasión, en edad en que todo es impulsión y pléthora, si-

no con la violencia de lo tardío, del tiempo perdido, de una pubertad que hasta aquel momento no se sentía completa y realizada. Y entregándose a su sueño abandonó a su fascinación, ansiendo aplicar sus labios al manantial de la vida que ante sus ojos surgió. En toda la noche pegó los párpados y lo que rara vez, solo en caso de enfermedad, la había ocurrido desde que vivía en el alegre piso cuarto cerca de la vía férrea, oyó los tambores y cornetas del cercano cuartel tocando a Diana al romper el día.

Y cuando al siguiente piso el hotel experimentó verdadero terror. Antojósele que el criado y la doncella hallábanse enterados de todo y no se atrevió mirarles a la cara, pidiendo a Dios mentalmente no encontrarse con la general, temiendo que la faltara la voz para saludarla. ¿Dónde se había ido su carácter resuelto? Por fortuna no estaba en su casa; tocaban aquella tarde las Cuarenta Horas. Fany advirtió su palidez. ¡Si usted se siente indisposta suspendemos el paseo! ¡No faltaba más! ¡No aceptó el

Cooperativa díjimos en nuestro número de ayer, anoché y en el despacho del señor Delegado del Gobierno, se celebró una reunión, a la que asistió el señor Alcalde, Presidente de la Cámara de Comercio, una Comisión de obreros zapateros y Presidente de la Federación.

Lo tratado en dicha reunión no se hizo público y si el acuerdo tomado es que esta noche se celebre otra reunión de fabricantes y obreros, a la que asistirán las Autoridades gubernativas y municipales para tratar de la solución del conflicto, siendo el sentido dominante de que en esta reunión se llegará a la fórmula de arreglo.

Los obreros se reunieron en el Cine España y en vista del resultado de la reunión celebrada en la Delegación, abatujóseles de tomar acuerdo alguno.

Por el señor Delegado del Gobierno han sido impuestas seis multas de 250 pesetas a otros tantos vecinos de Ciudadela por usar armas sin las correspondientes licencias y guías.

**COKE.** Pides precios. FABRICA DE GAS.

# Erianon

Sábado dia 19 de Febrero de 1921. — A las 9.

Estreno de los episodios 15 y 16, últimos de la grandiosa serie francesa,

## LA NUEVA AURORA

Titulados: FATALIDAD y EL CALIZ

En los que se distingue notablemente el famoso actor René Navarro.

Domingo: dos sesiones, a las 5 y media y a las 8 y media.

## EL MISMO COLOSAL PROGRAMA

A LAS ONCE

## GRAN BAILE DEL TRIANON

Martes próximo, PROGRAMA SELECCIÓN, con una precisa película.

Al retirarse de su oficina el señor Moro, Recaudador de Artilerías Municipales, dejó en el centro de la habitación, cuyo piso es de madera, un brasero que había tenido durante toda la mañana debajo de su mesa despacho, con un poco de fuego, en cuyo brasero quedaba sin acabarse de consumir un pequeño rescoldo casi apagado.

Al parecer, como el brasero era de fondo muy desgajado y bastante viejo, se había calentado con el peso de resoldo que contenía y comunicó su calor al piso de madera, con el que se estableció contacto y empezó una lesta combustión, produciendo un agujero en el piso, que de no haberlo apreciado el Profesor de Dibujo señor Pax, cuya escuela está instalada en la planta baja del edificio, hubiera ido tomando el fuego mayor lucimiento, propagándose con seguridad a todo el edificio.

Al abrir el señor Pax su clase de Dibujo notó que en el techo había una boca que desprendía humo y fuego, mandando encendido un recado al Cabo de la Guardia Municipal, y al señor Moro, para que acudieran a ver lo que pasaba en el primer piso.

Acudió prontamente el señor Moll y en unión del alumno de la clase de Dibujo señor Pax, consiguieron abrir de un empujón la puerta de la oficina, penetrando en la habitación toda llana de humo, procediendo ambos inmediatamente a la extinción del fuego que iba consumiendo ya el piso, en el que había abierto un agujero de más de veinte centímetros de diámetro.

A los pocos instantes acudieron al lugar del suceso, el Alcalde señor Pons Zulueta, el Recaudador señor Moro, el Secretario del Ayuntamiento señor Maspoch y varios Sres. Contaba que se encontraban reunidos en las Casas Consistoriales, el guardia municipal señor Poza, el macero señor Tallau y varios funcionarios, encontrándose ya apagado el fuego, que de no haberse escindido a tiempo, hubiera tomado gran incendio, causando muchos perjuicios.

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado, domingo y lunes

## Maria de Magdala

(Pasión y muerte de Jesucristo)  
Ilustraciones musicales a cargo del recompuesto sexteto

Esta mañana ha fondeado en su puerto de costumbre el vapor correo «Mahón», presidente de Palma, en cuyo puerto ha permanecido dos semanas para proceder a la reparación de sus cañones y a los trabajos de instalación de la cámara de tercera clase.

El «Mahón» salió ésta tarde a las cinco para Barcelona en vía directa.

Conforme dijimos en nuestro número de ayer, anoché y en el despacho del señor Delegado del Gobierno, se celebró una reunión, a la que asistió el señor Alcalde, Presidente de la Cámara de Comercio, una Comisión de obreros zapateros y Presidente de la Federación.

Lo tratado en dicha reunión no se hizo público y si el acuerdo tomado es que esta noche se celebre otra reunión de fabricantes y obreros, a la que asistirán las Autoridades gubernativas y municipales para tratar de la solución del conflicto, siendo el sentido dominante de que en esta reunión se llegaría a la fórmula de arreglo.

Los obreros se reunieron en el Cine España y en vista del resultado de la reunión celebrada en la Delegación, abatujóseles de tomar acuerdo alguno.

Por el señor Delegado del Gobierno han sido impuestas seis multas de 250 pesetas a otros tantos vecinos de Ciudadela por usar armas sin las correspondientes licencias y guías.

**COKE.** Pides precios. FABRICA DE GAS.

**LIFT**

**CINE ESPAÑA**

ARTE - BELLEZA - EMOCIÓN GRAN SALÓN DE MODA

Sábado día 19 de Febrero de 1921.—Sesión a las 9.

Estreno de los emocionantes episodios 11.<sup>o</sup> y 12.<sup>o</sup> últimos de la grandiosa serie

### LA HUELLA DEL TIGRE

Titulados: A LAS PUERTAS DEL INFIERNO y CARA DE TIGRE  
Estreno de la siempre interesante REVISTA PATHÉ, de una cinta del natural y una cómica de gran risa.

Domingo, dos sesiones: A las 5 y media y a las 8 y media.

Después de la sesión de la noche tendrá lugar un GRANDIOSO BAILE.

La semana próxima estreno de la hermosísima película de arte interpretada por los geniales artistas de la pantalla Ana Luther y John Mason dividida en 6 partes y titulada

### SUICIDIO MORAL

Muy pronto.—Estreno de las superproducciones de gran éxito LA MANCHA ORIGINAL por Anita Stewart, = MORTAL ANGUSTIA por Fanny Ward, = COMPRADA Y PAGADA por Alce Brady y otras de gran mérito artistico.

### Academia Mariana de San Estanislao

III Acontecimiento de Aric!!!  
Para el domingo dia 20 a las cinco y tres cuartos y a las nueve

### EL NOCTURNO

de LUIS FEUILLIAE.  
Superproducción «PAX».

En el dia de ayer el Teniente de Alcalde don Antonio Bosch acompañado del Jefe de la Guardia Municipal señor Pou Molí giró una visita de inspección sanitaria a los lugares y bocinas de la carretera de San Clemente, ordenando que en lo sucesivo se retiraran de justo a la carretera referida los depósitos de esféricolas y prohibiendo el transporte durante el día de materiales faciles.

Los contraventores serán castigados con multas, según la cuantía de la falta.

Si el tiempo lo permite, dará mañana su acostumbrado concierto en el paseo de Isabel II la brillante música del Regimiento «Mahón» número 63, ejecutando, bajo la inteligente batuta del Músico Mayor don Nadal Torrandell, un selecto programa.

### TEATRO PRINCIPAL

Sábado, domingo y lunes

### Maria de Magdalena

Visión bíblica en siete partes a cargo de la genial actriz

### DIANA KARENNE

con el sexteto

Esta mañana y en la plaza del Mercado dona Macarena Navarro viuda de Botella, se encozó una moneda de oro y esterlina al portero de que el Mayordomo del vapor «Bilbao» iba buscando dicha moneda le hizo entrega de su hallazgo.

El dueño de la moneda quiso, avergonzado, entregar un obsequio a la señora Navarro, obsequio que fué noblemente rehusado.

Rasgos como el relatado honran a quienes lo realizan y nosotros nos complacemos de que con tanta frecuencia se repitan en esta ciudad hechos demostrativos de la acrisolada honestidad de nuestro pueblo.

### LA VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Participa a los señores propietarios de automóviles, camiones y tractores que las únicas casas en la Isla de Menorca, que revenden los aceites y grasas lubricantes

### GARGOYLE MOBIL OILS,

en las siguientes:

A. GARCIA SINTES

JUAN COSTABELLA MIR

JUAN SERRA

VILAFRANCA y CARDONA CIUDADELA

Existe en cada lata el precinto de garantía y desconfiense de otros aceites que ofrecen otras casas con el nombre de VACUUM.

MAHON

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación de la Compañía de VACUUM OIL COMPANY, S. A. E.

Concesionarios para España y Portugal: CAVERO, STRAZZABOSCO y C° - Balmes, 56 - Barcelona

De acuerdo con la legislación

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

**Gran surtido**  
en tarjetas postales de fantasía

Librería de MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe, 11 — MAHÓN

Tarjetas le visita  
GRAN VARIÉDAD

ACTUAS

S MINERALES :

NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE

**CARABANA**  
DE VENTA EN TODO EL MUNDO

DEPURATIVAS

ANTIBILIOSAS

ANTIHÉRPTICAS

IMPRENTA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

**Manuel Sintes Rotger**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11

Teléfono 20

TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 84

**MAHÓN**

Tarjetas  
postales  
de fantasía,  
últimos mo-  
delos, y ál-  
bumes para  
las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran  
surtido en  
estuches de  
papel  
y sobres,  
alta fantasía

TINTAS: Pelikan = Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prenas para copiar  
a precios de fábrica

Encuadernaciones  
desde la rústica a las de lujo

*El Ácido Úrico* en el organismo, es lo que produce  
**EL REUMATISMO · LA GOTÁ · LA ARENILLA**

Conviene a los artríticos disolver el ácido úrico cuando padecen de dolores, o para evitarlos. El único producto que disuelve en mayor proporción el ácido úrico y que al mismo tiempo es un antiséptico urinario e inofensivo es la PIPERAZINA. — Si se quiere tener la certeza de tomar una buena PIPERAZINA bien preparada bajo la forma granular, que activa su acción ¿por qué dudar? Tomad lo que los Médicos del mundo entero recetan a sus enfermos:

**LA PIPERAZINA MIDY**

**La Zapatería Ilustrada**

Revista profesional, con lista de  
nuevas noticias referentes al ramo  
de zapatería en todos sus órdenes.

Publica además grandes láminas  
ilustradas con los nuevos tipos de  
cada temporada y sus patrones co-  
rrespondientes.

Es de gran utilidad para todos  
los fabricantes de calzado.

S. admítase suscripciones en la  
Librería de Manuel Sintes Rotger  
Plaza del Príncipe, 11.

**Todas las  
Fiebres Peligrosas**

Viruela, Sarampión,  
Escarlatina, Tifus  
Erisipela, Influenza,  
Fiebre puerperal,  
se curan en ALGUNOS DÍAS,  
con frecuencia en algunas horas  
por la



**BOISSON BLANCHE**  
Del Abate MAGNAT, Cura de Ancona

Ej el DIURÉTICO MAS POTENTE

M.BREMOND Farm. Bd. de la  
Madaleine, 65, Marsella. enviará gratui-  
tamente folletos y afecciones



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje más  
util para salir de viaje.

Sres. Dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de fiata china, marca «Pelikan», en negro y colores variados, de inmejorable calidad.

Quiere V. una tinta muy  
buena que no co-  
rrroe las plumas?

Compre la  
MARCA ELEPHANT  
en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, número 11 — Mahón

**REFITONA ORTEGA**

Es el mejor térico y nutritivo para convalecientes,  
personas débiles. Recomendado contra la inapetencia  
mala, digestiones, anemia, tisis, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**GARAGE VILA**  
Automóviles y Camiones de las mejores marcas

Correspondencia en Menorca: P. SINTES ROTGER

Automóvil VICTOR, 5 asientos, carrocería Torpedo 12/15 H. P.

» 7 » 15/20 H. P.

» Sedán 20 H. P.

Los autos VICTOR de construcción inglesa son elegantes, fuertes, y su consumo redu-

cidísimo. Tienen cualidades no usuales que les hacen preferible a todos los demás autos.

Automóvil BAKER R. & ELECTRIC, 5 asientos, conducción interior.

» » » 4 » » exterior.

El más lujoso y práctico de los coches eléctricos es sin duda el BAKER. Consumo cinco

centímetros por hora. Cuenta con todas las perfecciones y adelantos modernos.

Camiones COMMER CAR, el mejor camión inglés de 4 y 5 toneladas.

Camiones VICTOR, de una, tres y cuatro toneladas.

Camiones ORWELL (Eléctricos) de dos toneladas y media y tres toneladas.

Entrega pronta de todos los coches.

A petición, se hacen ofertas de automóviles de ocasión.

Informes: Rampa de la Abundancia, 16.

LIBRETAS de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para  
la contribución industrial.

De venta en esta imprenta,

**HERNIAS** No más usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES  
La curación, sin operar, es cierta en todas las edades  
El trascendental orbe enma de la retención de cadera y abducción y curación en plazo breve  
quedó reunido con el primoroso arte mecano-fisiotérapeutico; así lo recordaron, y con la  
dado los siglos firmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO  
RAMON, han tribulado elevado homenaje las altas mentalidades médicas y ha merecido  
agustia felicitación de orden de S.M. el Rey (q.d.g.)

**Despacho:** Central: Carmen 38, piso 6, Barcelona, a cargo de Ramon (padre).  
Consultorio: Arrieta, 11, bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

**NUEVO MAPA DE MENORCA**

Editado por el Depósito de la Guerra  
En venta: Librería de MANUEL SINTES ROTGER,  
Plaza Príncipe, 11.—MAHÓN.